



# VOLUNTEER TRAINING FOR COMMUNITY VISITORS SCHEME AND COMMONWEALTH HOME SUPPORT PROGRAM

## Enquiry / Registration

Ms Peony Chik:

Office: (02) 9789 4587

Mobile: 0419 256 748

Email: [volunteering@casscare.org.au](mailto:volunteering@casscare.org.au)

Web site: [www.cass.org.au](http://www.cass.org.au)

CASS Community Visitors Scheme and Commonwealth Home Support Program aim to encourage and support Chinese seniors, who have been identified as experiencing or being at risk of social isolation, no matter for social, language, cultural or disability reasons, the seniors will be connected with the community so as to enhance their sense of belongings and develop a safety net for them. We are organizing the volunteer training sessions for those who are interested and enthusiastic in the volunteering service and to enhance their knowledge and communication skills.

Date / Venue	Topic
Wednesday 1/4/2020 9:30am -12:30pm	<ul style="list-style-type: none"><li>What is volunteering?</li></ul>
Friday 3/4/2020 9:30am -12:30pm	<ul style="list-style-type: none"><li>Leading program activities</li><li>Manual Handling</li></ul>
Wednesday 8/4/2020 9:30am -12:30pm	<ul style="list-style-type: none"><li>Understanding Aged Care Service</li><li>Communication with aged people</li><li>Visiting guideline</li></ul>

**Venue:** CASS Training room  
21 Seventh Avenue, Campsie, NSW 2194.

**Language:** Chinese

**Cost:** Free (morning tea provided)

## Registration Form

Name	
Chinese Name	
Phone / Mobile No.	
Email	
Language	<ul style="list-style-type: none"><li>Mandarin</li><li>Cantonese</li><li>English</li><li>Others_____</li></ul>
How do you know this training?	

## How to register?

Post: 44-50 Sixth Avenue, Campsie  
NSW 2194 Australia, Attn: Peony Chik

Fax: 9718 6357, Attn: Peony Chik

E-mail: [volunteering@casscare.org.au](mailto:volunteering@casscare.org.au)

Phone : 9789 4587  
0419 256 748



## 報名表

中文名	
英文名	
電話 / 手提	
電郵	
可聽/講語言 (請√)	<input type="checkbox"/> 國語 <input type="checkbox"/> 粵語 <input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> 其他語言 _____
如何得知本訓練?	
所屬服務部門/ 活動組別: 例 如: ADC	

### 如何報名

郵寄: 44-50 Sixth Avenue, Campsie NSW 2194  
 Australia, Attn: Peony Chik  
 傳真: 9718 6357, Attn: Peony Chik  
 電郵: [volunteering@casscare.org.au](mailto:volunteering@casscare.org.au)  
 致電: (02) 9789 4587  
 0419 256 748 與植小姐洽



華人服務社「老有所伴」支援計劃包含兩種服務，一種是社區探訪計劃，另一種是電話關懷服務，旨在為華裔長者提供定期的關懷，減少他們因面對語言和文化差異或行動不便等障礙，而選擇與外界隔絕生活的做法，同時為長者們建立一個可靠的安全網。現為有意為長者獻出愛心、關心及熱心的義工開設訓練課程，以提高他們對義工服務的知識和溝通技巧。

日期 / 地點	課題
2020年4月1日週三 上午9:30-下午12:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>義工須知</li> </ul>
2020年4月3日週五 上午9:30-下午12:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>活動帶領技巧</li> <li>體力操作技巧</li> </ul>
2020年4月8日週三 上午9:30-下午12:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>認識長者服務</li> <li>溝通技巧</li> <li>探訪守則</li> </ul>

授課語言 中文

費用 全免，提供茶點



### 地點

華人服務社  
 21 Seventh Avenue, Campsie, NSW 2194

\*本計劃由澳洲聯邦政府資助。



## 「老有所伴」支援計劃 義工培訓

### VOLUNTEER TRAINING FOR COMMUNITY VISITORS SCHEME AND COMMONWEALTH HOME SUPPORT PROGRAM



### 報名/查詢



☎ (02) 9789 4587  
 植小姐: 0419 256 748  
 ✉ [volunteering@casscare.org.au](mailto:volunteering@casscare.org.au)  
 🌐 [www.cass.org.au](http://www.cass.org.au)  
 📍 44-50 Sixth Avenue, Campsie NSW 2194